

Artikel 18

De in artikel 13, eerste alinea sub 6, 7 en 8, vermelde gegevens moeten op de buitenverpakking en op het voorwerp waarin de farmaceutische specialiteiten zich bevinden worden gesteld in de taal of talen van het land waar het produkt in de handel wordt gebracht.

Artikel 19

De bepalingen van dit hoofdstuk vormen geen beletsel voor het vermelden op de buitenverpakking of op de voorwerpen waarin de specialiteiten zich bevinden van gegevens die worden geëist krachtens regelingen, waarop de onderhavige richtlijn geen betrekking heeft.

Artikel 20

Indien de bepalingen van dit hoofdstuk niet worden nageleefd, kunnen de bevoegde overheidsinstanties van de Lid-Staten, nadat een ingebrekestelling van de belanghebbende zonder gevolg is gebleven, overgaan tot schorsing of intrekking van de vergunning voor het in de handel brengen.

Elke beslissing genomen krachtens de vorige alinea moet nauwkeurig met redenen zijn omkleed. Zij wordt ter kennis gebracht van de belanghebbende, onder opgave van de volgens het geldende recht openstaande middelen van beroep en van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld.

Hoofdstuk V**Algemene en slotbepalingen***Artikel 21*

De vergunning voor het in de handel brengen kan alleen worden geweigerd, geschorst

of ingetrokken om de in deze richtlijn vermelde redenen.

Artikel 22

Binnen een termijn van achttien maanden volgende op de kennisgeving van deze richtlijn treffen de Lid-Staten de nodige maatregelen voor het volgen van deze richtlijn en stellen de Commissie onmiddellijk in kennis van deze maatregelen.

Artikel 23

De Lid-Staten dragen zorg voor kennisgeving aan de Commissie van de tekst van de nationale bepalingen van wezenlijk belang welke zij op het door deze richtlijn bestreken gebied vaststellen.

Artikel 24

De bij de onderhavige richtlijn bepaalde regeling zal geleidelijk worden toegepast op de specialiteiten waarvoor de vergunning voor het in de handel brengen is verkregen krachtens vroegere bepalingen en wel binnen de vijf jaar te rekenen vanaf de in artikel 22 bedoelde kennisgeving.

Artikel 25

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 26 januari 1965.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COUVE DE MURVILLE

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 26 januari 1965

houdende vaststelling van bijzondere zuiverheidseisen voor conserveermiddelen die mogen worden gebruikt in voor menselijke voeding bestemde waren

(65/66/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de richtlijn van de Raad van 5 november 1963 betreffende de aanpassing van de wetgevingen van de Lid-Staten inzake conserveermiddelen die mogen worden gebruikt in

voor menselijke voeding bestemde waren ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 8, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat ingevolge artikel 7 van de richtlijn van 5 november 1963 de conserveermiddelen moeten voldoen aan de bijzondere zuiverheidseisen die, in voorkomend geval, overeenkomstig artikel 8, lid 1, van die richtlijn zijn vastgesteld;

Overwegende dat het noodzakelijk is bijzondere zuiverheidseisen vast te stellen voor alle conserveermiddelen die voorkomen in de bijlage bij de richtlijn van 5 november 1963; dat deze eisen in sommige Lid-Staten niet tegelijk met de krachtens die richtlijn gewijzigde wetgeving kunnen worden toegepast, en dat het derhalve wenselijk is te bepalen dat genoemde eisen uiterlijk op 1 juni 1966 zullen worden toegepast,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijzondere zuiverheidseisen bedoeld in artikel 7, sub b), van de richtlijn van 5 november 1963 zijn vervat in de bijlage.

Artikel 2

De Lid-Staten wijzigen hun wetgeving overeenkomstig de bepalingen van artikel 1 zodanig dat de nieuwe bepalingen uiterlijk op 1 juni 1966 worden toegepast op de in de handel gebrachte conserveermiddelen.

Artikel 3

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 26 januari 1965.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COUVE DE MURVILLE

⁽¹⁾ PB no. 12 van 27. 1. 1964, blz. 161/64.

BIJLAGE

Bijzondere zuiverheidseisen

Algemene opmerkingen

a) Tenzij anders aangegeven, zijn de hoeveelheden en percentages berekend naar het gewicht, voor het watervrije produkt.

b) Wanneer het desbetreffende produkt oorspronkelijk niet watervrij is en er wordt gesproken van „vluchtige stoffen”, is water in die stoffen begrepen.

c) Wanneer de duur van het drogingsproces niet nader is aangegeven, moet dit worden verstaan als „drogingsproces tot een constant gewicht is verkregen”.

d) Wanneer voor de interpretatie van de navolgende criteria bepaalde technische gegevens moeten worden gedefinieerd, zoals bijvoorbeeld „vacuüm”, dient men zich te houden aan de analysemethoden die zijn vastgesteld krachtens artikel 8, lid 2, van de richtlijn van 5 november 1963.

	E 200	Sorbinezuur
<i>Voorkomen</i>	Wit kristallijn poeder, dat na 90 min. verhitting bij 105° C geen kleurverandering vertoont.	
<i>Smelttraject</i>	133° — 135° C na droging in vacuüm gedurende 4 uur in een droogtoestel met zwavelzuur.	
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 99 % na droging in vacuüm gedurende 4 uur in een droogtoestel met zwavelzuur.	
<i>Vluchtige stoffen</i>	Niet meer dan 3 %, bepaald door droging gedurende 24 uur in een droogtoestel met zwavelzuur.	
<i>Sulfaatas</i>	Niet meer dan 0,2 %.	
<i>Aldehyden</i>	Niet meer dan 0,1 %, berekend als formaldehyde.	

	E 201	Natriumsorbaat
<i>Voorkomen</i>	Wit kristallijn poeder, dat na 90 min. verhitting bij 105° C geen kleurverandering vertoont.	
<i>Smelttraject van niet omgekristalliseerd sorbinezuur, afgescheiden door verzuring</i>	133° — 135° C na droging in vacuüm in een droogtoestel met zwavelzuur.	
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 99 % na droging in vacuüm gedurende 4 uur in een droogtoestel met zwavelzuur.	
<i>Vluchtige stoffen</i>	Niet meer dan 1 %, bepaald door droging in vacuüm in een droogtoestel met zwavelzuur.	
<i>Aldehyden</i>	Niet meer dan 0,1 %, berekend als formaldehyde.	

	E 202	Kaliumsorbaat
<i>Voorkomen</i>	Wit kristallijn poeder, dat na 90 min. verhitting bij 105° C geen kleurverandering vertoont.	
<i>Smelttraject van niet omgekristalliseerd sorbinezuur, afgescheiden door verzuring</i>	133° — 135° C na droging in vacuüm in een droogtoestel met zwavelzuur.	
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 99 % na droging in vacuüm gedurende 4 uur in een droogtoestel met zwavelzuur.	
<i>Vluchtige stoffen</i>	Niet meer dan 1 %, bepaald door droging in vacuüm in een droogtoestel met zwavelzuur.	
<i>Aldehyden</i>	Niet meer dan 0,1 %, berekend als formaldehyde.	

	E 203	Calciumsorbaat
<i>Voorkomen</i>	Fijn wit kristallijn poeder, dat na 90 min. verhitting bij 105° C geen kleurverandering vertoont.	
<i>Smelttraject van niet omgekristalliseerd sorbinezuur, afgescheiden door verzuring</i>	133° — 135° C na droging in vacuüm in een droogtoestel met zwavelzuur.	
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 98 % na droging in vacuüm gedurende 4 uur in een droogtoestel met zwavelzuur.	
<i>Vluchtige stoffen</i>	Niet meer dan 2 %, bepaald door droging in vacuüm in een droogtoestel met zwavelzuur.	
<i>Aldehyden</i>	Niet meer dan 0,1 %, berekend als formaldehyde.	

	E 210	Benzoëzuur
<i>Voorkomen</i>	Wit kristallijn poeder.	
<i>Smelttraject</i>	121,5° — 123,5° C na droging in vacuüm in een droogtoestel met zwavelzuur.	
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 99,5 %.	
<i>Sulfaatas</i>	Niet meer dan 0,05 %.	
<i>Polycyclische zuren</i>	Bij gefractioneerde verzuring van een geneutraliseerde oplossing van benzoëzuur mag het eerste neerslag geen ander smelttraject vertonen dan benzoëzuur zelf.	
<i>Organisch chloor</i>	Niet meer dan 0,07 %, overeenkomende met 0,3 % uitgedrukt in monochloorbenzoëzuren.	
<i>Gemakkelijk oxydeerbare substanties</i>	Blijvende rose kleur met niet meer dan 0,5 ml 0,1 N KMnO ₄ per gram in een 0,1 N zwavelzure oplossing na 1 uur bij omgevingstemperatuur.	

Zwavelzuurproef

Bij koud oplossen van 0,5 g benzoëzuur in 5 ml zwavelzuur van 94,5 — 95,5 % mag geen sterkere kleuring optreden dan bij een referentievloeistof bevattende: 0,2 ml kobaltchloride TSC (1), 0,3 ml ferrichloride TSC (2), 0,1 ml kopersulfaat TSC (3) en 4,4 ml water.

E 211**Natriumbenzoaat****Voorkomen**

Wit kristallijn poeder.

**Smelttraject
van niet omgekristal-
liseerd benzoëzuur,
afgescheiden door
verzuring**

121,5° — 123,5° C na droging in vacuüm in een droogtoestel met zwavelzuur.

Gehalte

Niet minder dan 99,5 % na droging gedurende 4 uur bij 105° C.

Vluchtige stoffen

Niet meer dan 1 %, bepaald door droging gedurende 4 uur bij 105° C.

Polycyclische zuren

Bij gefractioneerde verzuring van een eventueel geneutraliseerde oplossing van natriumbenzoaat mag het eerste neerslag geen ander smelttraject vertonen dan benzoëzuur.

Organisch chloor

Niet meer dan 0,06 %, overeenkomende met 0,25 % uitgedrukt in monochloorbenzoëzuren.

**Gemakkelijk oxydeer-
bare substanties**

Blijvende rose kleur met niet meer dan 0,5 ml 0,1 N KMnO_4 per gram in een 0,1 N zwavelzure oplossing na 1 uur bij omgevingstemperatuur.

Zuur- of alkaligraad

Voor de neutralisatie in tegenwoordigheid van fenolftaleïne van 1 gram natriumbenzoaat mag niet meer benodigd zijn dan 0,25 ml 0,1 N NaOH of 0,1 N HCl.

E 212**Kaliumbenzoaat****Voorkomen**

Wit kristallijn poeder.

**Smelttraject
van niet omgekristal-
liseerd benzoëzuur,
afgescheiden door
verzuring**

121,5° — 123,5° C na droging in vacuüm in een droogtoestel met zwavelzuur.

Gehalte

Niet minder dan 99 % na droging bij 105° C.

Vluchtige stoffen

Niet meer dan 26,5 %, bepaald door droging bij 105° C.

- (1) **Kobaltchloride TSC:** Los circa 65 g kobaltchloride $\text{CoCl}_2 \cdot 6\text{H}_2\text{O}$ op in een totale hoeveelheid van 1000 ml mengsel bestaande uit 25 ml zoutzuur en 975 ml water. Precies 5 ml van deze oplossing overbrengen in een kolf met 250 ml joodoplossing. Voeg 5 ml 3 %-ige waterstofperoxyde toe en vervolgens 15 ml van een 20 %-ige natriumhydroxyde-oplossing. Gedurende 10 minuten laten koken, laten afkoelen, 2 g kaliumjodide en 20 ml 25 %-ige zwavelzuur toevoegen. Na volledige oplossing van de neerslag het vrijgekomen jood titreren met 0,1 N natriumthiosulfaat in tegenwoordigheid van zetmeel TS (*). Eén ml 0,1 N natriumthiosulfaat komt overeen met 23,80 mg $\text{CoCl}_2 \cdot 6\text{H}_2\text{O}$. Hierbij een voldoende hoeveelheid van het mengsel zoutzuur en water toevoegen om een oplossing te verkrijgen die 59,5 mg $\text{CoCl}_2 \cdot 6\text{H}_2\text{O}$ per ml bevat.
- (2) **Ijzerchloride TSC:** Los ca. 55 g ijzerchloride op in een totale hoeveelheid van 1000 ml mengsel, bestaande uit 25 ml zoutzuur en 975 ml water. 10 ml van deze oplossing overbrengen in een kolf met 250 ml joodoplossing, 15 ml water en 3 g kaliumjodide toevoegen, vervolgens het mengsel 15 minuten laten bezinken. Met 100 ml water verdunnen, het vrijgekomen jood titreren met 0,1 N natriumthiosulfaat in tegenwoordigheid van zetmeel TS (*). Eén ml 0,1 N natriumthiosulfaat komt overeen met 27,03 mg $\text{FeCl}_3 \cdot 6\text{H}_2\text{O}$. Hierbij een voldoende hoeveelheid van het mengsel zoutzuur en water toevoegen om een oplossing te verkrijgen die 45,0 mg $\text{FeCl}_3 \cdot 6\text{H}_2\text{O}$ per ml bevat.
- (3) **Kopersulfaat TSC:** Los ca. 65 g kopersulfaat $\text{CuSO}_4 \cdot 5\text{H}_2\text{O}$ op in een totale hoeveelheid van 1000 ml mengsel bestaande uit 25 ml zoutzuur en 975 ml water. 10 ml van deze oplossing overbrengen in een kolf met 250 ml joodoplossing. Voeg 40 ml water, 4 ml acetaatzuur en 3 g kaliumjodide toe. Het vrijgekomen jood titreren met 0,1 N natriumthiosulfaat in tegenwoordigheid van zetmeel TS (*). Eén ml 0,1 N natriumthiosulfaat komt overeen met 24,97 mg $\text{CuSO}_4 \cdot 5\text{H}_2\text{O}$. Hierbij een voldoende hoeveelheid van het mengsel zoutzuur en water toevoegen om een oplossing te verkrijgen die 62,4 mg $\text{CuSO}_4 \cdot 5\text{H}_2\text{O}$ per ml bevat.
- (*) **Zetmeel TS:** Meng 0,5 g zetmeel (aardappelzetmeel, maïszetmeel of oplosbare zetmeel) met 5 ml water; voeg vervolgens bij de verkregen stijfselpap onder voortdurend schudden een voldoende hoeveelheid water om het totaal volume op 100 ml te brengen. Gedurende enige minuten laten koken, laten afkoelen en filtreren. De zetmeel TS moet van recente bereiding zijn.

<i>Polycyclische zuren</i>	Bij gefractioneerde verzuring van een eventueel geneutraliseerde oplossing van kaliumbenzoaat mag het eerste neerslag geen ander smelttraject vertonen dan benzoëzuur.
<i>Organisch chloor</i>	Niet meer dan 0,06 %, overeenkomende met 0,25 % uitgedrukt in monochloorbenzoëzuren.
<i>Gemakkelijk oxydeerbare substanties</i>	Blijvende rose kleur met niet meer dan 0,5 ml 0,1 N KMnO_4 per gram in een 0,1 N zwavelzure oplossing na 1 uur bij omgevingstemperatuur.
<i>Zuur- of alkaligraad</i>	Voor neutralisatie in tegenwoordigheid van fenolftaleïne van 1 gram kaliumbenzoaat mag niet meer benodigd zijn dan 0,25 ml 0,1 N NaOH of 0,1 N HCl.

E 213

Calciumbenzoaat

<i>Voorkomen</i>	Wit kristallijn poeder.
<i>Smelttraject van niet omgekristalliseerd benzoëzuur, afgescheiden door verzuring</i>	121,5° — 123,5° C na droging in vacuüm in een droogtoestel met zwavelzuur.
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 99 % na droging bij 105° C.
<i>Vluchtige stoffen</i>	Niet meer dan 17,5 %, bepaald door droging bij 105° C.
<i>Polycyclische zuren</i>	Bij gefractioneerde verzuring van een eventueel geneutraliseerde oplossing van calciumbenzoaat mag het eerste neerslag geen ander smelttraject vertonen dan benzoëzuur.
<i>Organisch chloor</i>	Niet meer dan 0,06 %, overeenkomende met 0,25 % uitgedrukt in monochloorbenzoëzuren.
<i>Gemakkelijk oxydeerbare substanties</i>	Blijvende rose kleur met niet meer dan 0,5 ml 0,1 N KMnO_4 per gram in een 0,1 N zwavelzure oplossing na 1 uur bij omgevingstemperatuur.
<i>Zuur- of alkaligraad</i>	Voor neutralisatie in tegenwoordigheid van fenolftaleïne van 1 gram calciumbenzoaat mag niet meer benodigd zijn dan 0,25 ml 0,1 N NaOH of 0,1 N HCl.

E 214

p-hydroxybenzoëzure ethylester

<i>Voorkomen</i>	Wit kristallijn poeder.
<i>Smelttraject</i>	115° — 118° C.
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 99,5 % na droging gedurende 2 uur bij 80° C.
<i>Sulfaatas</i>	Niet meer dan 0,05 %.
<i>Vrije zuren</i>	Niet meer dan 0,35 %, uitgedrukt in p-hydroxybenzoëzuur.
<i>Salicylzuur</i>	Niet meer dan 0,1 %.

E 215 **Natriumderivaat van de p-hydroxybenzoëzure ethylester**

<i>Voorkomen</i>	Wit kristallijn hygroscopisch poeder.
<i>Smelttraject van de niet omgekristalliseerde ester, afgescheiden door verzuring</i>	115° — 118° C na droging in vacuüm in een droogtoestel met zwavelzuur.
<i>Gehalte aan p-hydroxybenzoëzure ethylester</i>	Niet minder dan 83 % na droging in vacuüm in een droogtoestel met zwavelzuur.
<i>Vluchtige stoffen</i>	Niet meer dan 5 %, bepaald door droging in vacuüm in een droogtoestel met zwavelzuur.
<i>Sulfaatas</i>	37 % — 39 %.

pH Van de 0,1 % waterige oplossing moet de pH liggen tussen 9,9 en 10,3.

Salicylzuur Niet meer dan 0,1 %.

E 216 p-hydroxybenzoëzure n-propylester

Voorkomen Wit kristallijn poeder.

Smelttraject 95° — 97° C na droging gedurende 2 uur bij 80° C.

Gehalte Niet minder dan 99,5 % na droging gedurende 2 uur bij 80° C.

Sulfaatas Niet meer dan 0,05 %.

Vrije zuren Niet meer dan 0,35 %, uitgedrukt in p-hydroxybenzoëzuur.

Salicylzuur Niet meer dan 0,1 %.

E 217 Natriumderivaat van p-hydroxybenzoëzure n-propylester

Voorkomen Wit of nagenoeg wit kristallijn hygroscopisch poeder.

Smelttraject van de niet omgekristalliseerde ester, afgescheiden door verzuring 94° — 97° C na droging in vacuüm in een droogtoestel met zwavelzuur.

Gehalte aan p-hydroxybenzoëzure propylester Niet minder dan 85 % na droging in vacuüm in een droogtoestel met zwavelzuur.

Vluchtige stoffen Niet meer dan 5 %, bepaald door droging in vacuüm in een droogtoestel met zwavelzuur.

Sulfaatas 34 % — 36 %.

pH Van de 0,1 % waterige oplossing moet de pH liggen tussen 9,8 en 10,2.

Salicylzuur Niet meer dan 0,1 %.

E 220 Zwaveldioxyde

Voorkomen Kleurloos gas.

Gehalte Niet minder dan 99 %.

Niet vluchtige stoffen Niet meer dan 0,01 %.

Zwaveltrioxyde Niet meer dan 0,1 %.

Andere gassen (behalve gassen die normaliter bestanddelen van de lucht vormen) Geen sporen.

Selenium Niet meer dan 10 mg/kg.

E 221 Natriumsulfiet
(Watervrij of met heptahydraat)

Voorkomen Wit kristallijn poeder of kleurloze kristallen.

Gehalte Watervrij Niet minder dan 95 % Na_2SO_3 en niet minder dan 48 % SO_2 .

Met heptahydraat Niet minder dan 48 % Na_2SO_3 en niet minder dan 24 % SO_2 .

<i>Thiosulfaat</i>	Niet meer dan 0,1 % $\text{Na}_2\text{S}_2\text{O}_3$, op basis van het SO_2 -gehalte.
<i>IJzer</i>	Niet meer dan 50 mg/kg Na_2SO_3 , op basis van het SO_2 -gehalte.
<i>Selenium</i>	Niet meer dan 10 mg/kg, op basis van het SO_2 -gehalte.

E 222 **Natriumwaterstofsulfiet**

<i>Voorkomen</i>	Wit kristallijn poeder.
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 95 % NaHSO_3 en niet minder dan 58,4 % SO_2 .
<i>IJzer</i>	Niet meer dan 30 mg/kg NaHSO_3 .
<i>Selenium</i>	Niet meer dan 10 mg/kg, op basis van het SO_2 -gehalte.

E 223 **Natriumdisulfiet**

<i>Voorkomen</i>	Kleurloze kristallen of wit kristallijn poeder.
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 95 % $\text{Na}_2\text{S}_2\text{O}_5$ en niet minder dan 64 % SO_2 .
<i>IJzer</i>	Niet meer dan 35 mg/kg $\text{Na}_2\text{S}_2\text{O}_5$.
<i>Selenium</i>	Niet meer dan 10 mg/kg, op basis van het SO_2 -gehalte.

E 224 **Kaliumdisulfiet**

<i>Voorkomen</i>	Kleurloze kristallen of wit kristallijn poeder.
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 95 % $\text{K}_2\text{S}_2\text{O}_5$ en niet minder dan 54,7 % SO_2 .
<i>IJzer</i>	Niet meer dan 30 mg/kg $\text{K}_2\text{S}_2\text{O}_5$.
<i>Selenium</i>	Niet meer dan 10 mg/kg, op basis van het SO_2 -gehalte.

E 225 **Calciumdisulfiet**

<i>Voorkomen</i>	Wit poeder of iets geelachtig gekleurde brokjes.
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 95 % CaS_2O_5 en niet minder dan 66 % SO_2 .
<i>IJzer</i>	Niet meer dan 35 mg/kg CaS_2O_5 .
<i>Selenium</i>	Niet meer dan 10 mg/kg, op basis van het SO_2 -gehalte.

E 250 **Natriumnitriet**

<i>Voorkomen</i>	Wit kristallijn poeder of brokjes met een geelachtige kleur.
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 98 % na droging in vacuüm in een droog-toestel met zwavelzuur; de rest moet praktisch geheel bestaan uit natriumnitraat.
<i>Water</i>	Niet meer dan 1 %.

E 251 **Natriumnitraat**

<i>Voorkomen</i>	Wit kristallijn licht hygroscopisch poeder.
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 99 % na droging bij 105° C.
<i>Vluchtige stoffen</i>	Niet meer dan 1 %, bepaald door droging bij 105° C.
<i>Nitriet</i>	Niet meer dan 30 mg/kg uitgedrukt in NaNO_2 .

E 252 Kaliumnitraat

<i>Voorkomen</i>	Wit kristallijn poeder.
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 99 % na droging bij 105° C.
<i>Vluchtige stoffen</i>	Niet meer dan 1 %, bepaald door droging bij 105° C.
<i>Nitriet</i>	Niet meer dan 30 mg/kg, uitgedrukt in NaNO ₂ .

E 260 Azijnzuur ⁽¹⁾

<i>Voorkomen</i>	Heldere kleurloze vloeistof.
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 99,4 %.
<i>Kookpunt</i>	118° C bij 760 mm Hg.
<i>Niet vluchtige stoffen</i>	Niet meer dan 0,005 %.
<i>Mierenzuur, formiaten en andere oxydeerbare verontreinigingen</i>	Niet meer dan 0,2 %, uitgedrukt in mierenzuur, bepaald door titrering met behulp van kaliumpermanganaat.

E 261 Kaliumacetaat

<i>Voorkomen</i>	Kleurloze vervloeiende kristallen.
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 99 % na droging bij 200° C.
<i>Mierenzuur, formiaten en andere oxydeerbare verontreinigingen</i>	Niet meer dan 0,2 %, uitgedrukt in mierenzuur, bepaald door titrering met behulp van kaliumpermanganaat.

E 262 Natriumdiacetaat ⁽²⁾

<i>Voorkomen</i>	Kleurloze kristallen of wit kristallijn poeder.
<i>In water onoplosbare stoffen</i>	De waterige 10 % oplossing moet helder zijn.
<i>Mierenzuur, formiaten en andere oxydeerbare verontreinigingen</i>	Niet meer dan 0,2 %, uitgedrukt in mierenzuur, bepaald door titrering met behulp van kaliumpermanganaat.
<i>Azijnzuur, natriumacetaat en water</i>	Niet minder dan 99,7 % in totaal en niet minder dan 40 % azijnzuur.

E 263 Calciumacetaat

<i>Voorkomen</i>	Wit kristallijn poeder.
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 99 % na droging bij 200° C.
<i>Vluchtige stoffen</i>	Niet meer dan 10,5 %, bepaald door droging bij 200° C.
<i>pH</i>	Van de 10 % waterige oplossing moet de pH liggen tussen 7,0 en 9,0.
<i>Mierenzuur, formiaten en andere oxydeerbare verontreinigingen</i>	Niet meer dan 0,2 %, uitgedrukt in mierenzuur, bepaald door titrering met behulp van kaliumpermanganaat.

(1) De gegevens hebben betrekking op kristalliseerbaar azijnzuur (ijsazijn); voor waterige oplossingen dienen de waarden te worden berekend overeenkomstig het gehalte van de oplossingen aan kristalliseerbaar azijnzuur.

(2) Kan een geringe overmaat azijnzuur of natriumacetaat bevatten.

E 270

Melkzuur ⁽¹⁾

<i>Voorkomen</i>	Heldere, enigszins visceuze, kleurloze of licht geelachtige vloeistof.
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 80 %.
<i>Vetzuren</i>	Geen bepaalde sporen.
<i>Calcium</i>	Niet meer dan 0,05 %.
<i>Sulfaten</i>	Niet meer dan 0,05 %, uitgedrukt in SO ₄ .
<i>Chloriden</i>	Niet meer dan 0,02 %, uitgedrukt in Cl.
<i>Met zwavelzuur behandelde as</i>	Niet meer dan 0,3 %.
<i>IJzer</i>	Niet meer dan 20 mg/kg.
<i>Barium</i>	Geen bepaalde sporen.
<i>Oxaalzuur</i>	Niet meer dan 0,15 %.
<i>Ferrocyaniden</i>	Geen sporen.
<i>Reducerende substanties</i>	Geen reductie met Fehlings proefvocht.

E 280

Propionzuur ⁽²⁾

<i>Voorkomen</i>	Kleurloze of licht geelachtige vloeistof.
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 99 %.
<i>Niet-vluchtige stoffen</i>	Niet meer dan 0,05 %.
<i>Aldehyden</i>	Niet meer dan 0,1 %, uitgedrukt in formaldehyde.
<i>IJzer</i>	Niet meer dan 30 mg/kg.

E 281

Natriumpropionaat

<i>Voorkomen</i>	Wit kristallijn poeder.
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 99 % na droging gedurende 2 uur bij 105° C.
<i>Vluchtige stoffen</i>	Niet meer dan 4 %, bepaald door droging gedurende 2 uur bij 105° C.
<i>In water onoplosbare substanties</i>	Niet meer dan 0,3 %.
<i>Gemakkelijk oxydeerbare stoffen</i>	Geen sporen.
<i>IJzer</i>	Niet meer dan 30 mg/kg.

E 282

Calciumpropionaat

<i>Voorkomen</i>	Wit kristallijn poeder.
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 99 % na droging gedurende 2 uur bij 105° C.

(1) De gegevens hebben betrekking op een waterige oplossing van 80—85 %; voor de waterige oplossingen van lager gehalte dienen de waarden te worden berekend overeenkomstig het gehalte van de oplossingen aan melkzuur.

(2) De gegevens hebben betrekking op watervrij propionzuur; voor waterige oplossingen dienen de waarden te worden berekend overeenkomstig het gehalte van de oplossingen aan propionzuur.

<i>Vluchtige stoffen</i>	Niet meer dan 4 %, bepaald door droging gedurende 2 uur bij 105° C.
<i>In water onoplosbare substanties</i>	Niet meer dan 0,3 %.
<i>Gemakkelijk oxydeerbare stoffen</i>	Geen sporen.
<i>IJzer</i>	Niet meer dan 30 mg/kg.

E 290

Kooldioxyde

<i>Voorkomen</i>	Kleurloos gas.
<i>Gehalte</i>	Niet minder dan 99 volumepercenten CO ₂ .
<i>Zuurgraad</i>	Wanneer 915 ml gas door 50 ml zojuist gekookt water wordt geborrelt, mag dit water ten opzichte van methylrood geen hogere zuurgraad hebben dan 50 ml zojuist gekookt water waarbij 1 ml 0,01 N zout is gevoegd.
<i>Reducerende stoffen fosfor- en zwavelwaterstof</i>	Wanneer 915 ml gas door 25 ml reagens op ammoniakaal zilvernitraat wordt geborrelt waaraan 3 ml ammoniak is toegevoegd, mag deze oplossing troebel noch zwart worden.
<i>Koolmonoxyde</i>	Een verdunde bloedoplossing mag na schudden met 915 ml gas en na toevoeging van een mengsel van pyrogallol en looizuur niet rose gekleurd zijn, doch moet een grijze kleur vertonen, vergelijkbaar met de kleur die onder dezelfde omstandigheden een gelijke hoeveelheid kooldioxyde toont, verkregen uit splitsing van dubbelkoolzure soda door zout.

BESCHIKING VAN DE RAAD

van 2 februari 1965

waarbij de Italiaanse Republiek wordt gemachtigd haar rechten voor levende runderen, huisdieren, andere, die per stuk niet meer wegen dan 340 kilogram, van post no. ex 01.02 A II, ten opzichte van derde landen te schorsen

(65/67/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 14/64/EEG van de Raad van 5 februari 1964 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees ⁽¹⁾, en met name op artikel 18,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in Italië de samenstelling van de rundveestapel de laatste jaren voort-

durend is achteruitgegaan, en dat die ontwikkeling de prijsstijging in de hand werkt en de toekomstige produktiemogelijkheden nadelig beïnvloedt;

Overwegende dat de samenstelling van de rundveestapel kan worden verbeterd door de invoer van sommige categorieën van jonge runderen in Italië; dat de algehele schorsing van de voor die dieren geldende rechten ten opzichte van derde landen een middel is om dat doel te bereiken;

Overwegende dat die machtiging om tot die schorsing over te gaan niet afhankelijk mag worden gesteld van de voorwaarde dat de in het intracommunautaire handelsverkeer geldende douanerechten worden verlaagd, aangezien een

⁽¹⁾ PB no. 34 van 27. 2. 1964, blz. 562/64.